

Unterstützung für unsere Kundinnen und Kunden bei der Umstellung des Formates der elektronischen Kontoinformationen via EBICS

### **Anleitung – SFirm - Umstellungsassistent für bestehende Rundrufe (MT940 --> CAMT53)**

Im November 2025 wird das Format MT940 zum Abholen der Kontoauszugsinformationen zu Gunsten des SEPA-Standards „camt“ abgeschaltet. Sie können bereits jetzt Ihre bestehenden Kontenrundrufe in SFirm auf camt umstellen, ohne sie neu einzurichten.

#### **Achtung:**

1. Bitte vergewissern Sie sich vor der Umstellung, dass für die betreffenden Banken und Konten die Bereitstellung im camt-Format erfolgt bzw. dass Sie diese aktiv beauftragt haben. Wir werten Ihren EBICS-Zugang auf und stellen Ihnen automatisch für Ihre Haspa-Konten ab 07.04.2025 das camt-Format parallel zum MT-Format zur Verfügung.
2. Solange nachverarbeitende Systeme in Ihrer IT-Architektur (z.B. Buchhaltungssoftware) Kontoinformationen weiterhin nur im MT940-Format verarbeiten können, bietet SFirm (übergangsweise) die Möglichkeit einer automatischen Umwandlung von CAMT- in STA-Dateien im MT940-Format an. Zur Einrichtung nutzen Sie bei Bedarf bitte die Anleitung „Anleitung-SFirm-CAMT nach STA Export“.
3. Spätestens wenn MT940 von Seiten der Haspa im November 2025 abgeschaltet wird, sollten Sie alle ihre Rundrufe umgestellt haben. So vermeiden Sie nach Abschaltung von MT940 eine Fehlermeldung beim Abholen von Umsatzdaten.

In der folgenden Klickstrecke wird beschrieben, wie man in SFirm 4 mit dem Umstellungsassistenten bestehende Rundrufe auf das camt-Format umstellt.

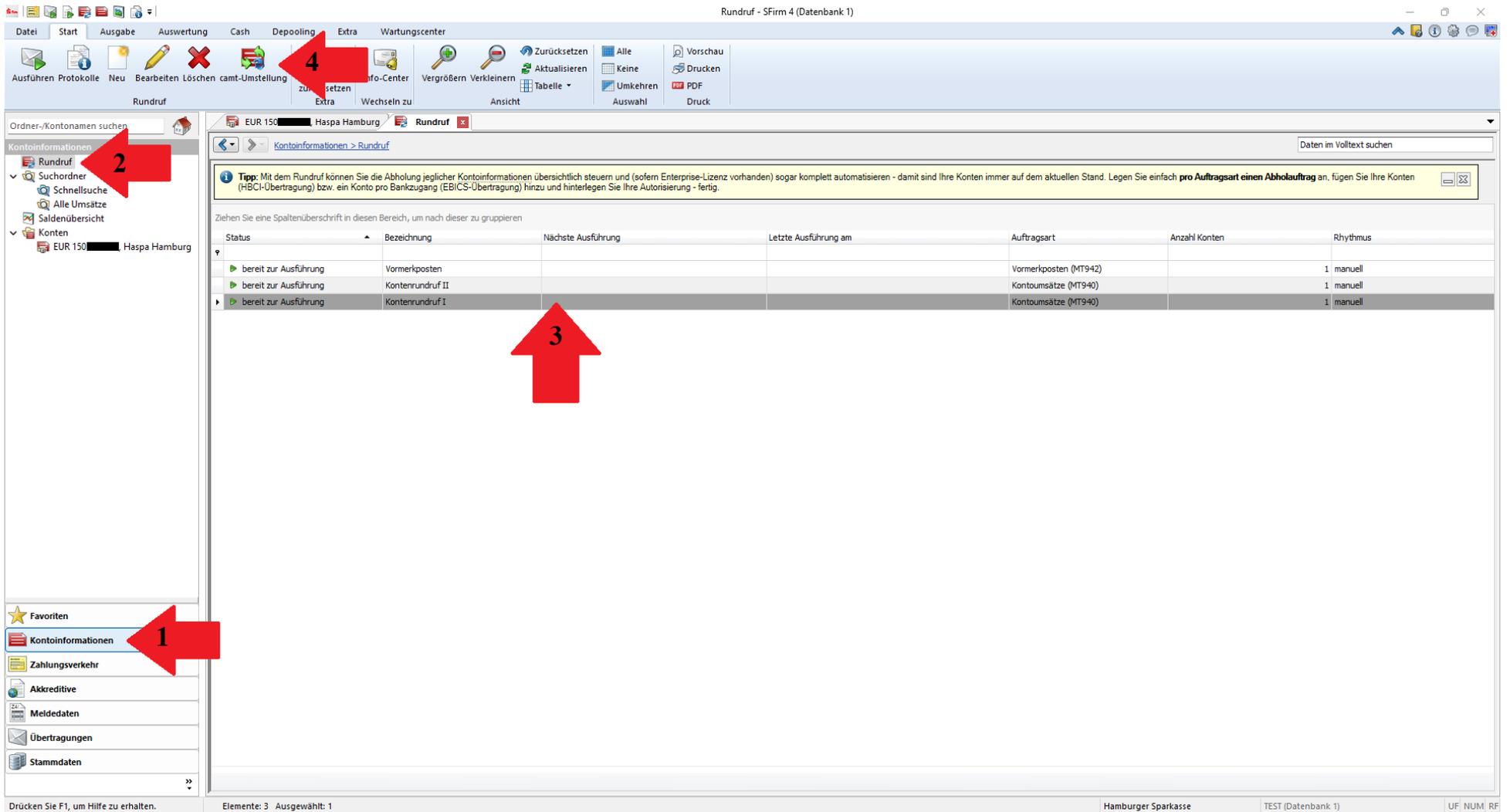
Unterstützung für unsere Kundinnen und Kunden bei der Umstellung des Formates der elektronischen Kontoinformationen via EBICS

**Schritt 1:** Zuerst öffnet man das Menü „**Kontoinformationen**“.

**Schritt 2:** Im Kontextmenü oben links lassen sich die „**Rundrufe**“ öffnen.

**Schritt 3:** Nun markiert man den umzustellenden Rundruf mit einem Linksklick. Umgestellt werden können nur Rundrufe mit der Auftragsart „**MT940**“ (siehe die Spalte „Auftragsart“ im Screenshot).

**Schritt 4:** Oben im Menüband auf „**camt-Umstellung**“ klicken.



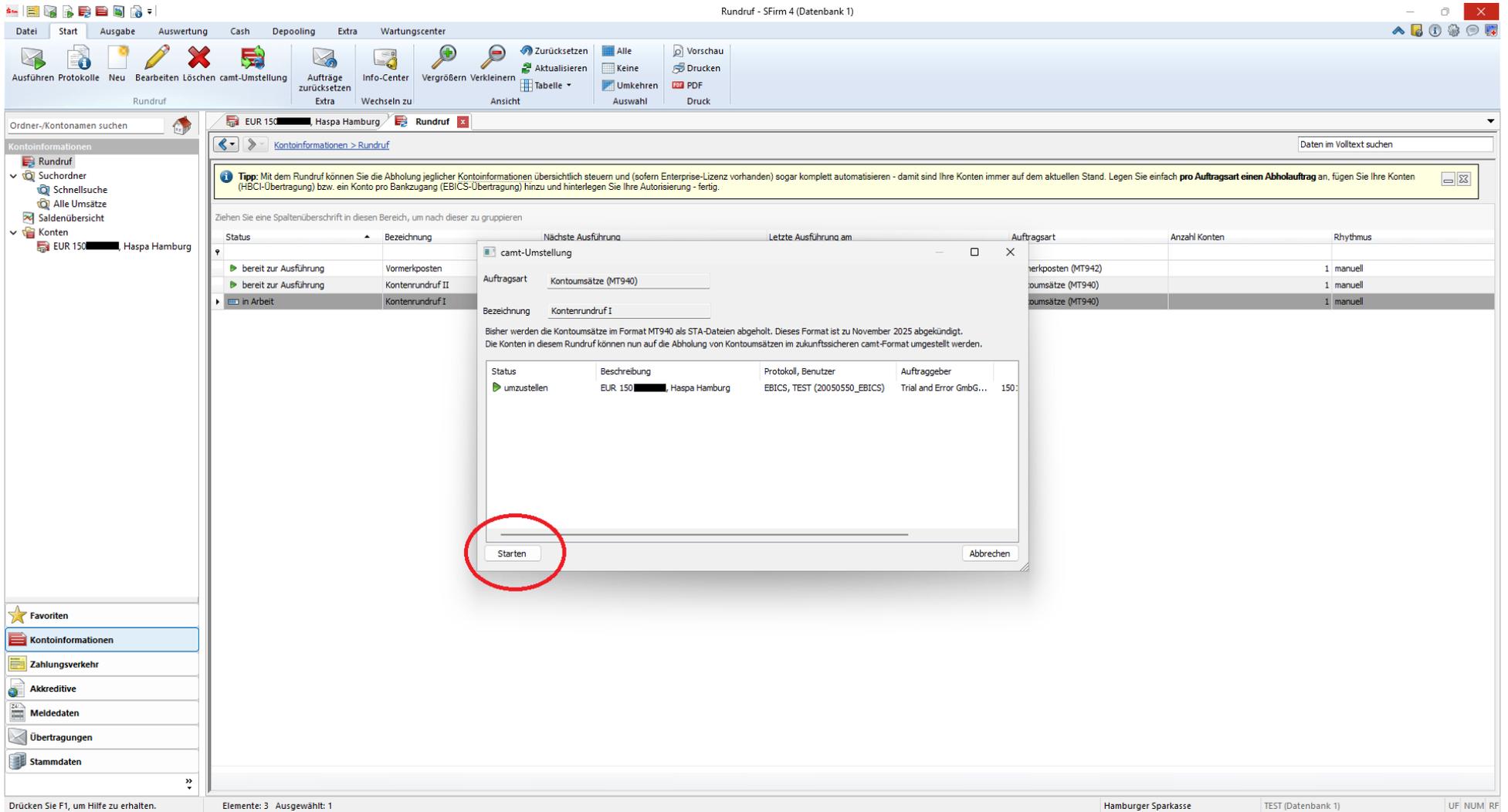
The screenshot shows the 'Kontoinformationen' window with the following table of 'Rundruf' entries:

Status	Bezeichnung	Nächste Ausführung	Letzte Ausführung am	Auftragsart	Anzahl Konten	Rhythmus
▶ bereit zur Ausführung	Vormerkposten			Vormerkposten (MT942)		1 manuell
▶ bereit zur Ausführung	Kontenrundruf II			Kontoumsätze (MT940)		1 manuell
▶ bereit zur Ausführung	Kontenrundruf I			Kontoumsätze (MT940)		1 manuell

The interface also shows a toolbar with 'camt-Umstellung' and a left sidebar with 'Kontoinformationen' selected.

Unterstützung für unsere Kundinnen und Kunden bei der Umstellung des Formates der elektronischen Kontoinformationen via EBICS

**Schritt 5:** Nun werden die in dem ausgewählten Kontenrundruf enthaltenen Konten aufgeführt. Soll die Umstellung der Auftragsart durchgeführt werden, klickt man auf „**Starten**“. Alternativ lässt sich der Vorgang „**Abbrechen**“.



The screenshot shows the 'Rundruf - SFirm 4 (Datenbank 1)' window. A dialog box titled 'camt-Umstellung' is open, displaying the following information:

**Tip:** Mit dem Rundruf können Sie die Abholung jeglicher Kontoinformationen übersichtlich steuern und (sofern Enterprise-Lizenz vorhanden) sogar komplett automatisieren - damit sind Ihre Konten immer auf dem aktuellen Stand. Legen Sie einfach **pro Auftragsart einen Abholauftrag** an, fügen Sie Ihre Konten (HBCI-Übertragung) bzw. ein Konto pro Bankzugang (EBICS-Übertragung) hinzu und hinterlegen Sie Ihre Autorisierung - fertig.

Ziehen Sie eine Spaltenüberschrift in diesen Bereich, um nach dieser zu gruppieren

Status	Bezeichnung	Nächste Ausführung	Letzte Ausführung am	Auftragsart	Anzahl Konten	Rhythmus
▶ bereit zur Ausführung	Vormerkposten	camt-Umstellung		merkposten (MT942)		1 manuell
▶ bereit zur Ausführung	Kontenrundruf II	Auftragsart: Kontoumsätze (MT940)		oumsätze (MT940)		1 manuell
▶ in Arbeit	Kontenrundruf I	Bezeichnung: Kontenrundruf I		oumsätze (MT940)		1 manuell

Bisher werden die Kontoumsätze im Format MT940 als STA-Dateien abgeholt. Dieses Format ist zu November 2025 abgekündigt. Die Konten in diesem Rundruf können nun auf die Abholung von Kontoumsätzen im zukunftssicheren camt-Format umgestellt werden.

Status	Beschreibung	Protokoll, Benutzer	Auftraggeber
▶ umzustellen	EUR 150 [redacted], Haspa Hamburg	EBICS, TEST (20050550_EBICS)	Trial and Error GmbH...

Buttons: **Starten** (circled in red), **Abbrechen**

Bottom status bar: Drücken Sie F1, um Hilfe zu erhalten. Elemente: 3 Ausgewählt: 1 Hamburger Sparkasse TEST (Datenbank 1) UF NUM RF

Unterstützung für unsere Kundinnen und Kunden bei der Umstellung des Formates der elektronischen Kontoinformationen via EBICS

**Schritt 6:** Wurde der Vorgang erfolgreich ausgeführt, wird der Status mit „erfolgreich umgestellt“ angezeigt. Nun lässt sich der Umstellungsassistent mit einem Klick auf „**Schließen**“ beenden.

The screenshot shows the 'camt-Umstellung' dialog box with the following details:

- Auftragsart:** Kontoumsätze (camt.053)
- Bezeichnung:** Kontenrundruf I
- Status:** erfolgreich umgestellt
- Beschreibung:** EUR 150 [redacted], Haspa Hamburg
- Protokoll, Benutzer:** EBICS, TEST (20050550\_EBICS)
- Auftraggeber:** Trial and Error GmbH...

The 'Schließen' button is circled in red.

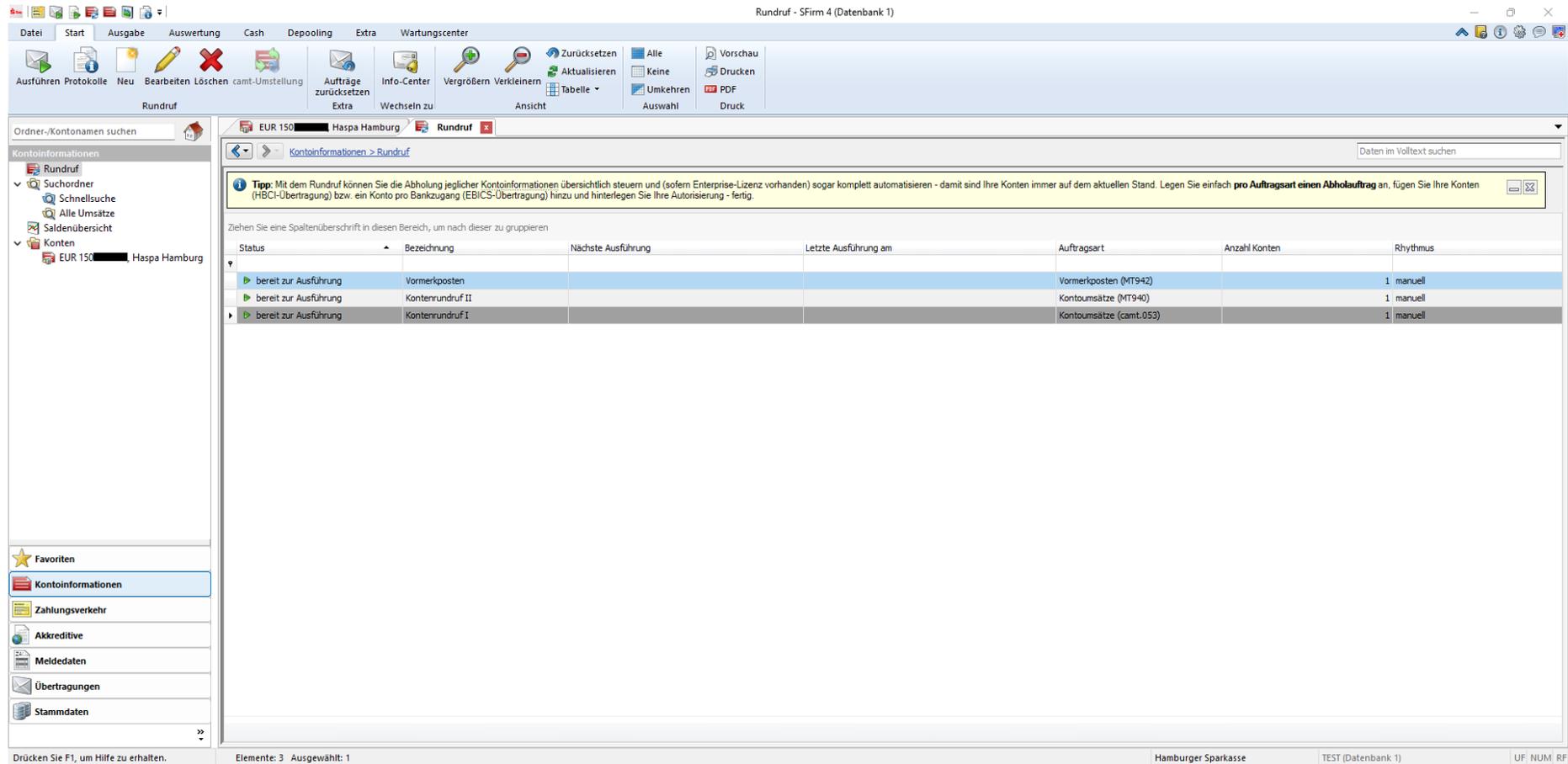
Auftragsart	Anzahl Konten	Rhythmus
Vormerkposten (MT942)		1 manuell
Kontoumsätze (MT940)		1 manuell
Kontoumsätze (camt.053)		1 manuell

Drücken Sie F1, um Hilfe zu erhalten. Elemente: 3 Ausgewählt: 1 Hamburger Sparkasse TEST (Datenbank 1) UF NUM RF

Unterstützung für unsere Kundinnen und Kunden bei der Umstellung des Formates der elektronischen Kontoinformationen via EBICS

### Abschluss:

Nach der Umstellung wird in der Spalte „Auftragsart“ die Auftragsart für den geänderten Rundruf mit „camt.053“ anstatt „MT940“ angezeigt.



The screenshot shows the 'Rundruf' (Statement) interface in the Haspa software. The main window displays account information for 'EUR 150 [redacted] Haspa Hamburg'. A table lists account statements with columns for Status, Bezeichnung, Nächste Ausführung, Letzte Ausführung am, Auftragsart, Anzahl Konten, and Rhythmus.

Status	Bezeichnung	Nächste Ausführung	Letzte Ausführung am	Auftragsart	Anzahl Konten	Rhythmus
▶ bereit zur Ausführung	Vormerkposten			Vormerkposten (MT942)	1	manuell
▶ bereit zur Ausführung	Kontenrundruf II			Kontoumsätze (MT940)	1	manuell
▶ bereit zur Ausführung	Kontenrundruf I			Kontoumsätze (camt.053)	1	manuell

At the bottom of the interface, the status bar shows 'Elemente: 3 Ausgewählt: 1' and 'Hamburger Sparkasse TEST (Datenbank 1) UF NUM RF'.

Für zusätzliche Fragen zur Umstellung stehen Ihnen die Expertinnen und Experten der Haspa-Hotline unter +49 40 35 789 7007 montags bis freitags von 8:00 bis 20:00 Uhr gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Hamburger Sparkasse